VERORDENING (EG) Nr. 192/2009 VAN DE COMMISSIE

van 11 maart 2009

tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 177/2008 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een gemeenschappelijk kader voor ondernemingsregisters voor statistische doeleinden, wat de uitwisseling van vertrouwelijke gegevens tussen de Commissie (Eurostat) en de lidstaten betreft

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 177/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 2008 tot vaststelling van een gemeenschappelijk kader voor ondernemingsregisters voor statistische doeleinden en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2186/93 van de Raad ([1]), en met name op artikel 11, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EG) nr. 177/2008 werd een gemeenschappelijk kader voor ondernemingsregisters uitsluitend voor statistische doeleinden vastgesteld om ervoor te zorgen dat de ondernemingregisters zich in een geharmoniseerd kader verder kunnen ontwikkelen.

(2) Ingevolge artikel 11 van Verordening (EG) nr. 177/2008 is het noodzakelijk het formaat, de beveiligings- en vertrouwelijkheidsmaatregelen en de procedure voor de toezending van de gegevens over de afzonderlijke eenheden aan de Commissie (Eurostat) en van de gegevens over multinationale ondernemingengroepen aan de bevoegde nationale instanties vast te stellen.

(3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité statistisch programma, dat is opgericht bij Besluit 89/382/EEG, Euratom van de Raad ([2]),

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Formaat

De Commissie (Eurostat) en de bevoegde nationale instanties verstrekken de in artikel 11 van Verordening (EG) nr. 177/2008 bedoelde gegevens in het in de bijlage, deel A, bij deze verordening vastgestelde formaat.

De Commissie (Eurostat) en de bevoegde nationale instanties verschaffen bij elke levering van gegevens de noodzakelijke metagegevens in elektronische vorm volgens de normen van het Europees Statistisch Systeem en volgens de structuur die is vastgesteld in de meest recente versie van de handleiding met aanbevelingen voor ondernemingsregisters die bij de Commissie (Eurostat) verkrijgbaar is.

Artikel 2

Vertrouwelijkheidsmaatregelen

1. Gegevens die door de bevoegde nationale autoriteiten bij de Commissie (Eurostat) zijn ingediend of die de Commissie (Eurostat) van andere bronnen ontvangt, worden opgeslagen in een communautair register van multinationale ondernemingengroepen en hun samenstellende eenheden (hierna „Euro-Groupsregister" genoemd).

2. Bij de indiening van gegevens bij de Commissie (Eurostat) overeenkomstig artikel 11, lid 1, van Verordening (EG) nr. 177/2008 markeren de bevoegde nationale instanties gegevens die op grond van de nationale wetgeving vertrouwelijk zijn.

3. Om de consistentie van de gegevensrecords te waarborgen, zendt de Commissie (Eurostat), uitsluitend voor statistische doeleinden, aan de bevoegde nationale instanties van de andere lidstaten dan het rapporterende land de in deel B van de bijlage gespecificeerde kenmerken, inclusief vertrouwelijkheidsvlaggen, over multinationale ondernemingengroepen en hun samenstellende eenheden toe, wanneer ten minste één eenheid van de groep op het grondgebied van die lidstaat is gevestigd.

Artikel 3

Veiligheidsmaatregelen

De Commissie (Eurostat) en de bevoegde nationale instanties slaan de gegevens die door de nationale autoriteiten ingevolge artikel 2, lid 2, als vertrouwelijk zijn gemarkeerd, op in een veilige afdeling met beperkte en gecontroleerde toegang. De bevoegde nationale instanties verschaffen de Commissie (Eurostat) op verzoek informatie over de in de betrokken lidstaat toegepaste veiligheidsmaatregelen. De Commissie stelt de andere lidstaten hiervan op de hoogte. De Commissie (Eurostat) verschaft de nationale autoriteiten ook informatie over haar veiligheidsmaatregelen.

([1]) PB L 61 van 5.3.2008, blz. 6.
([2]) PB L 181 van 28.6.1989, blz. 47.

De gegevens worden ingediend in gecodeerde vorm via het veilige medium dat door de Commissie (Eurostat) wordt gebruikt voor de uitwisseling van vertrouwelijke gegevens.

Artikel 4

Indieningsprocedure

1. De ingevolge deze verordening ingediende gegevens en metagegevens worden in elektronische vorm uitgewisseld tussen de bevoegde nationale autoriteiten en de Commissie (Eurostat). Het formaat van de ingediende gegevens voldoet aan de door de Commissie (Eurostat) gespecificeerde uitwisselingsnormen. De gegevens worden langs elektronische weg ingediend en geüpload via het centrale punt voor gegevenstoezending van de Commissie (Eurostat).

2. De lidstaten voeren de door de Commissie (Eurostat) verstrekte gegevensuitwisselingsnormen en -richtsnoeren uit overeenkomstig de vereisten van deze verordening.

Artikel 5

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 maart 2009.

Voor de Commissie
Joaquín ALMUNIA
Lid van de Commissie

BIJLAGE

A. **STRUCTUUR EN FORMAAT VOOR DE INDIENING**

1. **Inleiding**

Standaardisering van gegevensrecordstructuren is voor een doeltreffende gegevensverwerking van wezenlijk belang. Standaardisering is een noodzakelijke stap naar de indiening van gegevens volgens de door de Commissie (Eurostat) gespecificeerde uitwisselingsnormen.

De gegevens worden verzonden als recordverzameling (gegevensreeks).

Bij vertrouwelijke gegevens moet de werkelijke waarde in het desbetreffende veld worden opgenomen met een vlag ter aanduiding van de vertrouwelijke aard van de gegevens overeenkomstig artikel 2, lid 2.

Geldwaarden moeten worden uitgedrukt in duizenden eenheden van de nationale valuta (in euro's voor de landen van de eurozone). Landen die tot de eurozone toetreden, melden geldwaarden met ingang van het toetredingsjaar in euro's in plaats van in hun nationale valuta.

2. **Identificatiecode gegevensverzameling**

Alle gegevensreeksen die de Commissie (Eurostat) en de nationale autoriteiten verstrekken, worden geïdentificeerd door toepassing van de naamgevingsconventie die wordt vastgesteld in de gedetailleerde documentatie en richtsnoeren betreffende de uitwisselingsnormen die de Commissie (Eurostat) beschikbaar stelt.

3. **Gegevensreeksen, structuur en definitie van de velden**

In dit deel wordt de inhoud gegeven van de gegevensreeksen die de Commissie (Eurostat) en de nationale autoriteiten moeten verstrekken. De technische namen, de structuur, de velden, de codes en de attributen die voor de gegevensreeksen moeten worden gebruikt, worden opgenomen in de meest recente versie van het in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 177/2008 bedoelde handboek met aanbevelingen voor de productie van statistieken van buitenlandse filialen (Eurostat Recommendations Manual on the Production of Foreign Affiliates Statistics).

De gegevensverwerking van het EuroGroupsregister is een cyclisch proces, dat centraal door de Commissie (Eurostat) wordt gestart. Aan het einde van elke cyclus wordt een populatiekader beschikbaar gesteld aan de opstellers van statistieken in de lidstaten.

In het begin van elke cyclus verstrekt de Commissie (Eurostat) gegevensreeksen met metagegevens, bijvoorbeeld de NACE-classificatie, aan de bevoegde nationale statistische diensten om ervoor te zorgen dat in alle landen dezelfde metagegevens beschikbaar zijn en gebruikt worden.

3.1. *Eerste gegevensuitwisseling*

De eerste gegevensuitwisseling vindt plaats na het begin van de verwerking van nieuwe gegevens over juridische eenheden die worden ontvangen van particuliere verschaffers van basisregistergegevens. Indien er meer dan één gegevensverschaffer is, worden gegevens die dezelfde juridische eenheden betreffen, onderling gekoppeld. De Commissie (Eurostat) verschaft de nationale statistische diensten de volgende gegevensreeksen met informatie over de resultaten van dit koppelingsproces en informatie over de juridische eenheden. De nationale statistische diensten sturen die gegevensreeksen terug met de gecorrigeerde en aangevulde informatie, inclusief vertrouwelijkheidsvlaggen.

Gegevensreeks met resultaten van het koppelingsproces

Inhoud	Identificatienummer (1.1) Naam (1.2a) Btw-registratienummer of, als dat niet beschikbaar is, een ander administratief identificatienummer (1.3)

Gegevensreeksen met informatie over juridische eenheden

Inhoud	Identificatienummer (1.1) Naam (1.2a) Volledig adres (inclusief postcode) (1.2b) *Facultatief:* Telefoon- en faxnummers, e-mailadres en informatie waardoor gegevens elektronisch kunnen worden verzameld (1.2c) Btw-registratienummer of, als dat niet beschikbaar is, een ander administratief identificatienummer (1.3)

	Datum van juridische oprichting (rechtspersonen) of van inschrijving als economisch subject (natuurlijke personen) (1.4)
	Datum waarop de juridische eenheid ophield tot een onderneming te behoren (zoals kenbaar gemaakt in 3.3) (1.5)
	Rechtsvorm (1.6)
	Verwijzing naar het register van deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer en naar douaneregisters of naar het register van deelnemers aan het extracommunautaire goederenverkeer (1.7a)
	Facultatief: Verwijzing naar balansgegevens, naar het register van betalingsbalansen of het register van directe buitenlandse investeringen en naar het register van landbouwbedrijven (1.7b)
	Identificatienummer van de partiële ondernemingengroep (4.1) waarvan de eenheid deel uitmaakt (1.8)

3.2. *Integratie van gegevensbronnen uit verschillende lidstaten*

De volgende stap van de gegevensverwerking is de centrale integratie van informatie uit verschillende lidstaten bij de Commissie (Eurostat). Deze informatie heeft betrekking op de zeggenschap over en de eigendom van juridische eenheden en op de statistische eenheid „onderneming", die door de lidstaten is gedefinieerd en uit een of meer juridische eenheden kan bestaan. De Commissie (Eurostat) geeft de resultaten van deze integratie door aan de nationale statistische diensten, die de gegevensreeksen terugsturen met de gecorrigeerde en aangevulde informatie, inclusief vertrouwelijkheidsvlaggen.

Gegevensreeksen met informatie over zeggenschap over en eigendom van eenheden

Inhoud	Identificatienummers van de ingezeten juridische eenheden waarover de juridische eenheid zeggenschap heeft (1.11a)
	Identificatienummer van de ingezeten juridische eenheid die zeggenschap heeft over de juridische eenheid (1.11b)
	Landen van registratie van de niet-ingezeten juridische eenheden waarover de juridische eenheid zeggenschap heeft (1.12a)
	Identificatienummers of namen en adressen van de niet-ingezeten juridische eenheden waarover de juridische eenheid zeggenschap heeft (1.12a)
	Voorwaardelijk: Btw-nummers van de niet-ingezeten juridische eenheden waarover de juridische eenheid zeggenschap heeft (1.12b)
	Land van registratie van de niet-ingezeten juridische eenheid die zeggenschap heeft over de juridische eenheid (1.13a)
	Identificatienummer of naam en adres van de niet-ingezeten juridische eenheid die zeggenschap heeft over de juridische eenheid (1.13a)
	Voorwaardelijk: Btw-nummer van de niet-ingezeten juridische eenheid die zeggenschap heeft over de juridische eenheid (1.13b)
	Voorwaardelijk: Identificatienummers en aandelen (%) van de ingezeten juridische eenheden die eigendom zijn van de juridische eenheid (1.14a)
	Voorwaardelijk: Identificatienummers en aandelen (%) van de ingezeten juridische eenheden die eigenaar zijn van de juridische eenheid (1.14b)
	Voorwaardelijk: Landen van registratie van de niet-ingezeten juridische eenheden die eigendom zijn van de juridische eenheid (1.15)
	Identificatienummers of namen en adressen en aandelen (%) van de niet-ingezeten juridische eenheden die eigendom zijn van de juridische eenheid (1.15)
	Btw-nummers van de niet-ingezeten juridische eenheden die eigendom zijn van de juridische eenheid (1.15)
	Voorwaardelijk: Landen van registratie van de niet-ingezeten juridische eenheden die eigenaar zijn van de juridische eenheid (1.16)
	Identificatienummers of namen en adressen en aandelen (%) van de niet-ingezeten juridische eenheden die eigenaar zijn van de juridische eenheid (1.16)
	Btw-nummers van de niet-ingezeten juridische eenheden die eigenaar zijn van de juridische eenheid (1.16)

Gegevensreeksen met informatie over ondernemingen	
Inhoud	Identificatienummer (3.1)
	Naam (3.2a)
	Facultatief: Postadres, e-mailadres en webadres (3.2b)
	Identificatienummer(s) van de juridische eenheid (eenheden) waaruit de onderneming bestaat (3.3)
	Datum van aanvang van de activiteiten (3.4)
	Datum van definitieve stopzetting van de activiteiten (3.5)
	Hoofdactiviteit volgens de viercijfercode van de NACE (3.6)
	Voorwaardelijk: Eventuele nevenactiviteiten volgens de viercijfercode van de NACE (3.7)
	Aantal werkzame personen (3.8)
	Aantal werknemers (3.9a)
	Facultatief: Aantal werknemers in voltijdequivalenten (3.9b)
	Omzet (3.10a en *Facultatief:* 3.10b)
	Institutionele sector en subsector overeenkomstig het Europees systeem van rekeningen (3.11)
	Identificatienummer van de partiële ondernemingsgroep (4.1) waarvan de onderneming deel uitmaakt (3.12)

3.3. *Opstelling van partiële en internationale ondernemingengroepen*

Het volgende stadium is de opstelling van de partiële ondernemingengroepen en de internationale ondernemingengroepen. De Commissie (Eurostat) geeft de resultaten van deze opstelling door aan de nationale statistische diensten, die de gegevensreeksen terugsturen met de gecorrigeerde en aangevulde informatie, inclusief vertrouwelijkheidsvlaggen.

Aan het eind van de cyclus verstrekt de Commissie (Eurostat) de resultaten van de definitieve opstelling van de partiële en de internationale ondernemingengroepen aan de nationale statistische diensten. De Commissie (Eurostat) verstrekt alleen voor de in deel B van deze bijlage opgenomen kenmerken gegevens aan andere nationale statistische diensten dan die van het rapporteerde land.

Gegevensreeksen met informatie over internationale ondernemingengroepen	
Inhoud	Identificatienummer van de internationale groep (4.11)
	Naam van de internationale groep (4.12a)
	Facultatief: Land van registratie, postadres, e-mailadres en webadres van het hoofdkantoor van de internationale groep (4.12b)
	Identificatienummer van het hoofd van de internationale groep, indien dit hoofd ingezeten is (4.13a)
	Land van registratie van het hoofd van de internationale groep, indien dit hoofd niet ingezeten is (4.13a)
	Facultatief: Identificatienummer of naam en adres van het hoofd van de internationale groep als dit niet ingezeten is (4.13b)
	Facultatief: Aantal werkzame personen in de gehele internationale groep (4.14)
	Facultatief: Geconsolideerde omzet van de gehele internationale groep (4.15)
	Facultatief: Land waar het beslissingscentrum van de internationale groep is gevestigd (4.16)
	Facultatief: Landen waar ondernemingen of lokale eenheden zijn gevestigd (4.17)

Gegevensreeksen met informatie over partiële ondernemingengroepen

Inhoud	Identificatienummer van de partiële ondernemingengroep (4.1)
	Naam van de partiële ondernemingengroep (4.2a)
	Facultatief: Postadres, e-mailadres en webadres van het hoofdkantoor van de partiële ondernemingengroep (4.2b)
	Voorwaardelijk: Identificatienummer van het hoofd van de partiële ondernemingengroep (4.3)
	Type ondernemingengroep (4.4)
	Datum van vorming van de partiële ondernemingengroep (4.5)
	Datum van ontbinding van de partiële ondernemingengroep (4.6)
	Hoofdactiviteit van de partiële ondernemingengroep volgens de tweecijfercode van de NACE (4.7)
	Facultatief: Nevenactiviteiten van de partiële ondernemingengroep volgens de tweecijfercode van de NACE (4.8)
	Aantal werkzame personen in de partiële ondernemingengroep (4.9)
	Facultatief: Geconsolideerde omzet (4.10)
	Datum van toetreding tot de partiële ondernemingengroep (van juridische eenheden) (1.9)
	Datum van afscheiding van de partiële ondernemingengroep (van juridische eenheden) (1.10)

B. **KENMERKEN DIE OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 2, LID 3, MOETEN WORDEN VERSTREKT**

De Commissie (Eurostat) zendt, uitsluitend voor statistische doeleinden, aan de bevoegde nationale instanties van de andere lidstaten dan het rapporterende land volgende kenmerken, inclusief vertrouwelijkheidsvlaggen, over multinationale ondernemingengroepen en hun samenstellende eenheden toe, wanneer ten minste één eenheid van deze groep op het grondgebied van die lidstaat is gevestigd.

1. JURIDISCHE EENHEID

IDENTIFICATIE-KENMERKEN	1.1.		Identificatienummer
	1.2a.		Naam
	1.2b.		Volledig adres (inclusief postcode)
	1.2c.	*Facultatief*	Telefoon- en faxnummers, e-mailadres en informatie waardoor gegevens elektronisch kunnen worden verzameld
	1.3.		Btw-registratienummer of, als dat niet beschikbaar is, een ander administratief identificatienummer
DEMOGRAFISCHE KENMERKEN	1.4.		Datum van juridische oprichting (rechtspersonen) of van administratieve erkenning als economisch subject (natuurlijke personen)
	1.5.		Datum waarop de juridische eenheid ophield tot een onderneming te behoren (zoals kenbaar gemaakt in 3.3)
ECONOMISCHE/ STRATIFICATIE-KENMERKEN	1.6.		Rechtsvorm
VERBINDINGEN MET ANDERE REGISTERS	1.7a.		Verwijzing naar het register van deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer dat overeenkomstig Verordening (EG) nr. 638/2004 van het Europees Parlement en de Raad (*) is aangelegd, alsmede verwijzing naar douaneregisters of naar het register van deelnemers aan het extracommunautaire goederenverkeer

BAND MET ONDERNEMINGENGROEP	1.8.		Identificatienummer van de partiële ondernemingengroep (4.1) waarvan de eenheid deel uitmaakt
	1.9.		Datum van toetreding tot de partiële ondernemingengroep
	1.10.		Datum van afscheiding van de partiële ondernemingengroep
ZEGGENSCHAP OVER EENHEDEN	1.11a.		Identificatienummer(s) van de ingezeten juridische eenheid (eenheden) waarover de juridische eenheid zeggenschap heeft
	1.11b.		Identificatienummer van de ingezeten juridische eenheid die zeggenschap heeft over de juridische eenheid
	1.12a.		Land(en) van registratie en identificatienummer(s) of naam (namen) en adres(sen) van de niet-ingezeten juridische eenheid (eenheden) waarover de juridische eenheid zeggenschap heeft
	1.12b.	Voorwaardelijk	Btw-nummer(s) van de niet-ingezeten juridische eenheid (eenheden) waarover de juridische eenheid zeggenschap heeft
	1.13a.		Land van registratie en identificatienummer of naam en adres van de niet-ingezeten juridische eenheid die zeggenschap heeft over de juridische eenheid
	1.13b.	Voorwaardelijk	Btw-nummer van de niet-ingezeten juridische eenheid die zeggenschap heeft over de juridische eenheid
EIGENDOM VAN EENHEDEN	1.14a.	Voorwaardelijk	a) Identificatienummer(s) en b) aandelen (%) van de ingezeten juridische eenheid (eenheden) die eigendom is (zijn) van de juridische eenheid
	1.14b.	Voorwaardelijk	a) Identificatienummer(s) en b) aandelen (%) van de ingezeten juridische eenheid (eenheden) die eigenaar is (zijn) van de juridische eenheid
	1.15.	Voorwaardelijk	a) Land(en) van registratie b) identificatienummer(s) of naam (namen), adres(sen) en btw-nummer(s) en c) aandelen (%) van de niet-ingezeten juridische eenheid (eenheden) die eigendom is (zijn) van de juridische eenheid
	1.16.	Voorwaardelijk	a) Land(en) van registratie en b) identificatienummer(s) of naam (namen), adres(sen) en btw-nummer(s) en c) aandelen (%) van de niet-ingezeten juridische eenheid (eenheden) die eigenaar is (zijn) van de juridische eenheid

3. ONDERNEMING

IDENTIFICATIEKENMERKEN	3.1.		Identificatienummer
	3.2a.		Naam
	3.2b.	Facultatief	Postadres, e-mailadres en webadres
	3.3.		Identificatienummer(s) van de juridische eenheid (eenheden) waaruit de onderneming bestaat
DEMOGRAFISCHE KENMERKEN	3.4.		Datum van aanvang van de activiteiten
	3.5.		Datum van definitieve stopzetting van de activiteiten

ECONOMISCHE/ STRATIFICATIE-KENMERKEN	3.6.		Hoofdactiviteit volgens de viercijfercode van de NACE
	3.8.		Aantal werkzame personen
	3.11.		Institutionele sector en subsector overeenkomstig het Europees systeem van rekeningen
BAND MET ONDER-NEMINGENGROEP	3.12.		Identificatienummer van de partiële ondernemingengroep (4.1) waarvan de onderneming deel uitmaakt
		4. ONDERNEMINGENGROEP	
IDENTIFICATIE-KENMERKEN	4.1.		Identificatienummer van de partiële ondernemingengroep
	4.2a.		Naam van de partiële ondernemingengroep
	4.2b.	Facultatief	Postadres, e-mailadres en webadres van het hoofdkantoor van de partiële ondernemingengroep
	4.3.	Ten dele voorwaardelijk	Identificatienummer van het hoofd van de partiële ondernemingengroep (d.w.z. het identificatienummer van de juridische eenheid die aan het hoofd van de ingezeten groep staat). Indien de eenheid die zeggenschap heeft een natuurlijk persoon is die geen economisch subject is, wordt deze informatie alleen geregistreerd wanneer zij in de administratieve bronnen beschikbaar is
	4.4.		Type ondernemingengroep: 2. partiële groep met binnenlandse zeggenschap; 3. partiële groep met buitenlandse zeggenschap
DEMOGRAFISCHE KENMERKEN	4.5.		Datum van vorming van de partiële ondernemingengroep
	4.6.		Datum van ontbinding van de partiële ondernemingengroep
ECONOMISCHE/ STRATIFICATIE-KENMERKEN	4.7.		Hoofdactiviteit van de partiële ondernemingengroep volgens de tweecijfercode van de NACE
	4.9.		Aantal werkzame personen in de partiële ondernemingengroep
IDENTIFICATIE-KENMERKEN	4.11.		Identificatienummer van de internationale groep
	4.12a.		Naam van de internationale groep
	4.12b.	Facultatief	Land van registratie, postadres, e-mailadres en webadres van het hoofdkantoor van de internationale groep
	4.13a.		Identificatienummer van het hoofd van de internationale groep, indien dit hoofd ingezeten is (d.w.z. het identificatienummer van de juridische eenheid die groepshoofd is). Indien het hoofd van de internationale groep niet ingezeten is, zijn land van registratie.
	4.13b.	Facultatief	Identificatienummer van het hoofd van de internationale groep, of naam en adres als het hoofd niet ingezeten is
ECONOMISCHE/ STRATIFICATIE-KENMERKEN	4.14.	Facultatief	Aantal werkzame personen in de gehele internationale groep
	4.16.	Facultatief	Land waar het beslissingscentrum van de internationale groep is gevestigd
	4.17.	Facultatief	Landen waar ondernemingen of lokale eenheden zijn gevestigd

(*) PB L 102 van 7.4.2004, blz. 1.